

Centrum sociálních služeb - LÚČ
018 52 Pruské č. 399

VÝROČNÁ SPRÁVA
O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ
ZA ROK 2015

Obsah:

1. Základné informácie o CSS-LÚČ	3
1.1 Identifikačné údaje	3
1.2 Kontaktné údaje	3
1.3 Informácie o poskytovanej sociálnej službe	3
1.4 Z histórie CSS-LÚČ	4
2. Priestorové a prevádzkové podmienky v CSS-LÚČ	5
3. Zamestnanci CSS-LÚČ	7
3.1 Počet zamestnancov	7
3.2 Organizačná štruktúra CSS-LÚČ účinná od 01.07.2012.....	7
3.3 Vzdelávanie zamestnancov CSS-LÚČ	8
4. Poskytovanie sociálnych služieb v CSS-LÚČ	10
4.1 Poskytovanie sociálnych služieb	10
4.2 Informácie o prijímateľoch sociálnej služby v CSS-LÚČ k 31.12.2015.....	13
4.3 Aktivity s klientmi v r. 2015	20
5. Hospodárenie s finančnými prostriedkami CSS-LÚČ za r. 2015	29
5.1 Plnenie príjmov za rok 2015.....	29
5.2 Čerpanie výdavkov za rok 2015	29
5.3 Ekonomicky oprávnené náklady	30
5.4 Priemerná mesačná úhrada	31
5.5 Majetok	31
5.6 Zdroje krytia	32
5.7 Pohľadávky	32
5.8 Záväzky	32
5.9 Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov	33
5.10 Plán financovania sociálnych služieb na rok 2016	34
6. Záver	34
Príloha č. 1:	35

1. Základné informácie o CSS-LÚČ

1.1 Identifikačné údaje

Názov zariadenia:	Centrum sociálnych služieb - LÚČ (skratka CSS-LÚČ)
Adresa:	018 52 Pruské č. 399
Zriaďovateľ:	Trenčiansky samosprávny kraj K dolnej stanici 7282/20A
Právna forma:	rozpočtová organizácia
IČO:	00632392
DIČ:	2021388303

1.2 Kontaktné údaje

tel. 042 4492150, 4492682 - administratíva
042 4441680 - ambulancia

e-mail: info@csspruske.sk

web: www.csspruske.sk

1.3 Informácie o poskytovanej sociálnej službe

- Druh sociálnej služby:

v špecializovanom zariadení pre fyzickú osobu odkázanú na pomoc inej fyzickej osoby, ktorej stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. a má zdravotné postihnutie, ktorým je najmä Alzheimerova choroba a schizofrénia

- Forma sociálnej služby:

pobytová celoročná

- Rozsah poskytovania sociálnej služby:

na neurčitý čas

- Cieľová skupina prijímateľov sociálnej služby (ďalej aj „klientov“):

plnoleté fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a majú zdravotné postihnutie, ktorým je najmä Alzheimerova choroba a schizofrénia

- Kapacita zariadenia:

pre 66 klientov

- Predmet činnosti a odborné zameranie CSS-LÚČ:

- poskytuje pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
- poskytuje sociálne poradenstvo,
- poskytuje sociálnu rehabilitáciu,
- poskytuje a zabezpečuje ošetrovateľskú starostlivosť,
- poskytuje ubytovanie v jedno až štvorlôžkových izbách,
- poskytuje celodenné stravovanie,
- poskytuje upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva,
- poskytuje osobné vybavenie, ak si ho klient nemôže zabezpečiť sám,
- utvára podmienky na úschovu cenných vecí,
- zabezpečuje pracovnú terapiu,
- zabezpečuje záujmovú činnosť.

1.4 Z histórie CSS-LÚČ

Na základe údajov v zápisnici „z príležitosti preberania budovy malého kaštieľa /býv.kláštor/ od Závodov všeobecného strojárstva v Dubnici n/V. do vlastníctva ONV odb. soc. zabezpečenia rady ONV Ilava, pre účele zriadenia Domova dôchodcov v Pruskom“ môžeme zámer zriadiť v Pruskom Domov dôchodcov datovať k 01.10.1955. Podľa archívnych materiálov (kmeňová kniha) bol CSS-LÚČ zriadený ako Domov dôchodcov v roku 1958.

Zriaďovacou listinou vydanou bývalým Okresným úradom v Považskej Bystrici dňa 01.01.1991 bol zriadený „Ústav pre mentálne postihnutých dospelých občanov“ so sídlom Pruské.

Reprofilizácia zariadenia si vyžiadala presťahovanie jednej tretiny obyvateľov do iných zariadení, úpravu ubytovacích a prevádzkových priestorov a celkovú reorganizáciu systému práce s klientmi.

Zriaďovacou listinou vydanou Krajským úradom v Trenčíne bola zmenená pôvodná zriaďovacia listina zo dňa 01.01.1991 a na jej základe bol zriadený ústav sociálnej starostlivosti s názvom Ústav pre mentálne postihnutých dospelých občanov so sídlom Pruské.

Zriaďovacou listinou vydanou Krajským úradom v Trenčíne dňa 1.7.1998 bola zmenená zriaďovacia listina a na jej základe bolo zriadené zariadenie sociálnych služieb - domov sociálnych služieb s názvom Domov sociálnych služieb so sídlom Pruské.

Dodatkom č. 1 k zriaďovacej listine Domova sociálnych služieb v Pruskom vydaného Krajským úradom v Trenčíne dňa 03.01.2000 bola Zriaďovacia listina doplnená o ďalšiu činnosť- vedľajšie hospodárstvo.

Dodatkom č. 2 k zriaďovacej listine Domova sociálnych služieb v Pruskom vydaného Krajským úradom v Trenčíne dňa 01.02.2002 bol Domov sociálnych služieb reprofelizovaný na koedukované zariadenie.

Dňom 1.7.2002 je Trenčiansky samosprávny kraj zriaďovateľom Domova sociálnych služieb. Na základe tejto skutočnosti vydal nový zriaďovateľ rozhodnutím číslo 20/2002/Soc. zo dňa 01.07.2002 zriaďovaciu listinu.

Uznesením Zastupiteľstva Trenčianskeho samosprávneho kraja zo dňa 25.04.2012 bol s účinnosťou od 01.07.2012 zmenený názov zariadenia na Centrum sociálnych služieb - LÚČ s sídlom 018 52 Pruské č. 399 a zmenený druh poskytovanej sociálnej služby na špecializované zariadenie pre fyzické osoby, ktoré majú zdravotné postihnutie, ktorým je najmä Alzheimerova choroba a schizofrénia.

2. Priestorové a prevádzkové podmienky v CSS-LÚČ

CSS-LÚČ poskytuje svoje služby v priestoroch pamiatkovo chránenej budovy františkánskeho kláštora zo 17. storočia na základe nájomnej zmluvy s Rehoľou menších bratov - Františkánov, Provincia Najsvätejšieho Spasiteľa, Františkánska 2, 811 01 Bratislava.



Vesprémsky biskup a zemepán Juraj Jakusicz priviedol v r. 1625 alebo 1634 do Pruského františkánov a odovzdal im do správy tamojší kostol s farou. V r. 1642 dal postaviť neskororenesančný kostol a kláštor františkánov.

Pôvodná kláštorná budova (jej uličné krídlo, ktoré je čiastočne podpivničené) má staršie pravdepodobne stredoveké základy. Kláštor neskôr rozšírili o ďalšie krídla. Celý objekt bol prefasádovaný a upravený v 18. storočí.

Kláštor je dvojpodlažný, čiastočne podpivničený. Zastrešený je sedlovou strechou s výnimkou ukončenia západného krídla, svätyne kostola a kaplnky, ktoré majú valbové strechy. V súčasnosti je strecha pokrytá hliníkovou šablónovou krytinou. Veža má barokovú strechu stanovú s helmicou. Murivo tvorí lomový kameň miestami vyspravený tehlou. Takmer v celom objekte sú klenbové stropy.

K pôvodnej budove kláštora boli v minulosti pristavené ďalšie 3 budovy využívané ako:

- plynová kotolňa, pracovňa, dielňa,
- budova pracovnej terapie pre klientov,
- sklad všeobecného materiálu a miestnosť pre zosnulých.

Z dôvodu pôvodnej neúčelovosti budovy bolo nutné zrealizovať viaceré rekonštrukcie.

V marci 1956 Okresný národný výbor v Ilave odbor pre výstavbu vydal rozhodnutie na „generálnu opravu budovy býv. kláštora na účele domu dôchodcov“. Napriek zrealizovaným úpravám však boli podmienky naďalej ťažké, napr. kuchynské sporáky i práčky boli na tuhé palivo, kapacita zariadenia bola pre 110 osôb... V nasledujúcom období sa preto zrealizovali ďalšie stavebné úpravy, najmä:

- v r. 1965 - oplotenie areálu pletivom,
- v r. 1969 - oprava vonkajšej fasády,
- v r. 1974 - oprava ústredného kúrenia,
- v r. 1985 - výmena podláh, výmena kotlov a radiátorov, vybudovanie sušiarne bielizne,
- v r. 1986 - oprava strechy - prekrytie hliníkovým plechom,
- v r.1987 - napojenie na verejný vodovod, oprava elektorinštalácie, vybudovanie únikového schodiska,
- v r. 1988 - vybudovanie prefabrikovanej žumpy,
- v r. 1989 - vybudovanie panelovej okružnej cesty pred hlavnou budovou a v areáli zariadenia,
- v r. 1990 - dokončenie generálnej opravy ústredného kúrenia,



- v r. 1990 - 1992 - odvlhčenie muriva, oprava fasády, výmena okien, klampiarske práce, generálna oprava sociálnych zariadení, výmena okien a oprava fasády na budove pracovnej rehabilitácie, oprava fasády a položenie dlažby v átriu, oprava oplotenia, oprava fasády kotolne a pracovne, rekonštrukcia priestorov pracovne,
- v r. 1993 - 1994 - rekonštrukcia priestorov kuchyne a príručných skladov, vybudovanie garáže a skládky na pevné palivá (vlastná práca zamestnancov), oprava priestorov pre zosnulých a skladov všeobecného materiálu, oprava podláh,
- r.1995 - oprava kotolne a výmena kotla,
- v r. 1996-1997 - výmena podláh na chodbách, oddeleniach jedálni, priestoroch pracovnej rehabilitácie,
- v r. 1999 - vybudovanie plynovej kotolne
- v r. 2000 a 2001 - rekonštrukcia kúpeľní a sociálnych zariadení, oprava elektrických rozvodov,
- v r. 2004 - inštalácia regulácie plynovej kotolne,
- v r. 2008 - inštalácia schodiskového výťahu,
- v r. 2009 a v r. 2012 - rekonštrukcia elektroinštalácie v hlavnej budove,
- v r. 2009 - výmena exteriérových s interiérových dverí v hlavnej budove, rekonštrukcia rozvodov elektrickej energie, vytvorenie bezbariérových vstupov do budovy.

Budova CSS-LÚČ je napojená na elektrickú prípojku, verejný vodovod, plynovod, kanalizácia je zaústená do septika.

3. Zamestnanci CSS-LÚČ

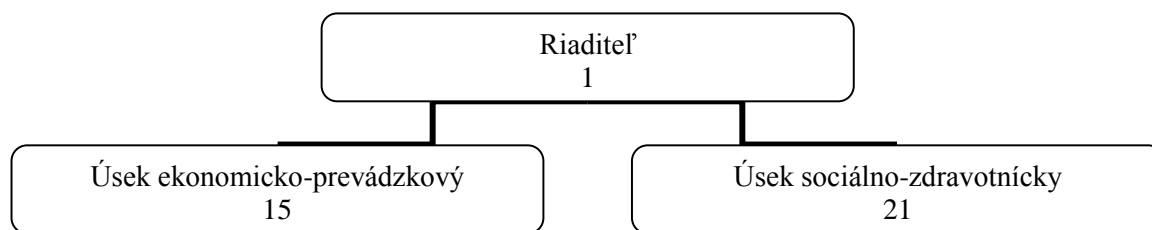
3.1 Počet zamestnancov

CSS-LÚČ má podľa platnej organizačnej štruktúry 37 zamestnancov, z toho 21 odborných zamestnancov (v zmysle §9 ods.3 Z.č.448/2008 Z. z.).

K 31.12.2015 bol skutočný stav zamestnancov 35.

Počet zamestnancov k 31.12.2014	36
Prijatí	1
Skončenie pracovného pomeru	2
Počet zamestnancov k 31.12.2015	35

3.2 Organizačná štruktúra CSS-LÚČ účinná od 01.07.2012:



vedúci ekonomicko-prevádzkového úseku

vedúci sociálno-zdravotníckeho úseku

odborný referent

sociálna sestra

skladník

zdravotná sestra

kuchárka

sanitárka

údržbár, vodič

ergoterapeut

práčka

inštruktor pre prac. výchovu

šička

odborný pracovník pre soc. prácu

upratovačka

referent strav. prevádzky

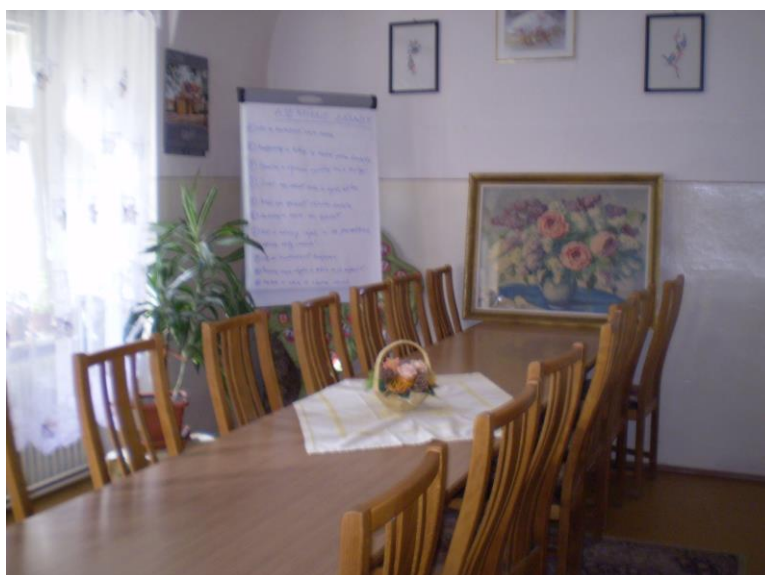
Celkom: počet zamestnancov 37

3.3 Vzdelávanie zamestnancov CSS-LÚČ

V r. 2015 sa zamestnanci CSS-LÚČ zúčastnili nasledovných vzdelávacích akcií:

Termín	Názov vzdelávacej aktivity	Miesto konania	Počet zamestnancov
05.02.2015	Mzdový seminár	Trenčín	1
24.02.2015	Školenie BOZP	CSS LÚČ	35
24.02.2015	Školenie o ochrane pred požiarmi	CSS LÚČ	35
24.02.2015	Školenie civilnej ochrany	CSS LÚČ	35
09.03.2015	Komunikácia s klientom	CSS LÚČ - miestny seminár	18
31.03.2015	Okresný seminár SKSaPA	NsP Ilava	5
16.04.2015	Komunikácia s agresívnym klientom	NÚCV - v CSS- LÚČ Pruské	19
22.04.2015	Medzinárodná konferencia Ošetrovatel'stvo a zdravie IX.	Trenčín	2
29.04.2015	Okresný seminár SKSaPA	NsP Ilava	5
12.05.2015	Okresný seminár ku dňu sestier	Ilava	5
27.05.2015	Postup prác v aplikácií ISPIN2	Trenčín	1
23.09.2015	Stratégia zvládania agresivity	Centrum vzdelávania Adevec - v CSS LÚČ Pruské	19
01.10 – 02.10.2015	Snoezelen v teorii a praxi Asociácia konceptu Snoezelen 2	Žilina	2
14.10.2015	Novela zákona o verejnom obstarávaní	Trenčín	2
20.10.2015	Snoezelen v teorii a praxi	CSS LÚČ - miestny seminár	16

23.10.2015	Individuálne plány	CSS LÚČ - miestny seminár	16
09.11.2015	Účtovná závierka	Trenčín	1
24.11.2015	Návšteva deinstucionalizovaného zariadenia Jeřabina	Pelhřimov, Počátky - ČR	2
30.11.2015	Finančná kontrola	Trenčín	2
01.12.2015	Okresný seminár SKSaPA - Sociálna práca v ZSS u klientov so psych. ochorením	Sloven Slávnica	5



4. Poskytovanie sociálnych služieb v CSS-LÚČ

4.1 Poskytovanie sociálnych služieb

CSS-LÚČ Pruské poskytuje sociálnu službu - odborné, obslužné a ďalšie činnosti, ktoré sú zamerané na prevenciu vzniku nepriaznivej situácie, riešenie nepriaznivej situácie, alebo zmiernenie nepriaznivej situácie fyzickej osoby, zachovanie alebo obnovu a rozvoj schopností fyzickej osoby viesť samostatný život, zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojenie základných životných potrieb fyzickej osoby, riešenie krízovej intervencie situácie fyzickej osoby a prevenciu sociálneho vylúčenia plnoletej fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby v zmysle ustanovení zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov.

CSS-LÚČ je od 01.07.2012 špecializovaným zariadením, v zriaďovacej listine bola zároveň vyšpecifikovaná cieľová skupina prijímateľov sociálnej služby (ďalej aj „prijímateľov“ alebo „klientov“) - fyzické osoby, ktoré majú zdravotné postihnutie, ktorým je najmä Alzheimerova choroba a schizofrénia.

Uvedená špecifikácia sa vzťahuje na nových žiadateľov o poskytovanie sociálnej služby. CSS-LÚČ naďalej poskytuje svoje služby klientom prijatým do zariadenia pred účinnosťou tejto úpravy, ktorí majú telesné, psychické, zmyslové, mentálne postihnutia alebo kombináciu týchto postihnutí.

Sociálna služba v zariadení sa poskytuje pobytovou formou ako celoročná pobytová sociálna služba na neurčitý čas (46 prijímateľov sociálnych služieb) alebo na určitý čas (3 prijímatelia sociálnych služieb).

Od prijatia prvého klienta dňa 02.01.1958 do 31.12.2015 CSS-LÚČ poskytoval (a poskytuje) svoje služby celkom 973 prijímateľom sociálnej služby.

Na základe žiadosti Trenčianskeho samosprávneho kraja bolo v r. 2015 bolo vykonaných 11 sociálnych návštev v domácnosti k vydaniu posudku o odkázanosti na sociálnu službu.

CSS-LÚČ poskytuje svojim klientom sociálne služby v nasledovnom rozsahu:

- Pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby

Klienti CSS-LÚČ sú s cieľom udržania/rozvoja ich schopností/zručností podporovaní k sebestačnosti. Pri úkonoch, ktoré napr. z dôvodu nepriaznivého zdravotného stavu klient nie je schopný vykonávať samostatne, mu v potrebnej miere pomôže personál, alebo tieto úkony vykoná v plnom rozsahu.

- Sociálne poradenstvo

CSS-LÚČ poskytuje základné sociálne poradenstvo všetkým záujemcom o poskytovanie sociálnej služby, klientom CSS-LÚČ a ich rodinným príslušníkom.

- Sociálna rehabilitácia

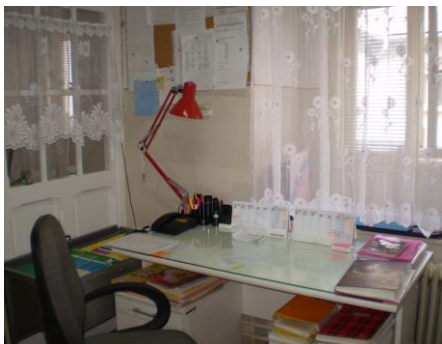
Klienti sú podporovaní k samostatnosti, rozvoju sociálnych zručností (napr. pri nakupovaní, cestovaní, návšteve kultúrnych podujatí a pod.) v rámci prirodzeného sociálneho prostredia. U každého klienta sa realizuje individuálny plán.

Vzhľadom k rezervám v tejto oblasti je sociálna rehabilitácia jednou z priorit ďalšieho rozvoja poskytovania sociálnych služieb v zariadení.

- Ošetrovateľská starostlivosť

CSS-LÚČ zabezpečuje ošetrovateľskú starostlivosť prostredníctvom agentúry domácej ošetrovateľskej starostlivosti, poskytuje ju aj vlastnými zamestnancami.

V rámci ošetrovateľskej starostlivosti vykonáva kvalifikovaný personál u klientov bazálnu stimuláciu.



- Ubytovanie

Ubytovacie podmienky determinuje skutočnosť, že budova CSS-LÚČ je pamiatkovo chráneným historickým objektom, preto niektoré rekonštrukcie nie je možné zrealizovať v požadovanej v miere zodpovedajúcej potrebám osôb so zdravotným postihnutím.

Klienti CSS-LÚČ sú ubytovaní v jedno až štvorlôžkových izbách. Izby sú podľa zdravotného stavu klienta vybavené polohovacími posteľami, stolíkmi, skriňami na osobné veci, stolíkom, stoličkou... Klienti si môžu svoje izby vybaviť vlastnými drobnými zariadeniami prvkami.

Hygienické zariadenia pre klientov (kúpeľne, WC) sú spoločné na každom poschodí.

Spoločnými priestormi pre klientov sú priestory pracovnej terapie, miestnosti na sledovanie televízie, oddych a záujmovú činnosť, jedáleň (využívaná aj ako spoločenská miestnosť), záhrada.

V budove chýba osobný výtah, jeho absenciu čiastočne kompenzuje výtah schodiskový.



- Celodenné stravovanie

V r. 2015 sa klientom podávala racionálna, šetriaca a diabetická strava vo forme raňajok, desiaty, obeda, olovrantu, večere a druhej večere u diabetikov.



- Upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva

- Osobné vybavenie ak si ho klient nemôže zabezpečiť sám

Z osobného vybavenia, ktoré si klienti nemôžu zabezpečiť sami, im CSS-LÚČ sprostredkováva najmä vhodné oblečenie a hygienické potreby od darcov.

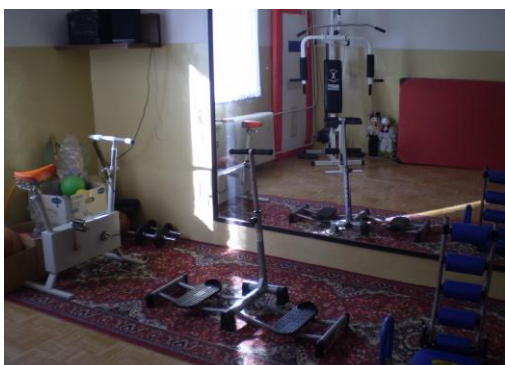
- Utváranie podmienok na úschovu cenných vecí

Klienti si môžu na základe zmluvy o úschove odložiť cenné veci do úschovy CSS-LÚČ.

- Zabezpečovanie pracovnej terapie

V rámci pracovnej terapie klienti vykonávajú najmä práce v záhrade a v areáli zariadenia, vypomáhajú na vrátnici, v práčovni, v kuchyni, pri výzdobe priestorov, jednoduchých údržbárskych prácach. Možnosti zapojenia do pracovnej terapie sú podmienené zdravotným stavom klienta.

- Zabezpečovanie záujmovej činnosti



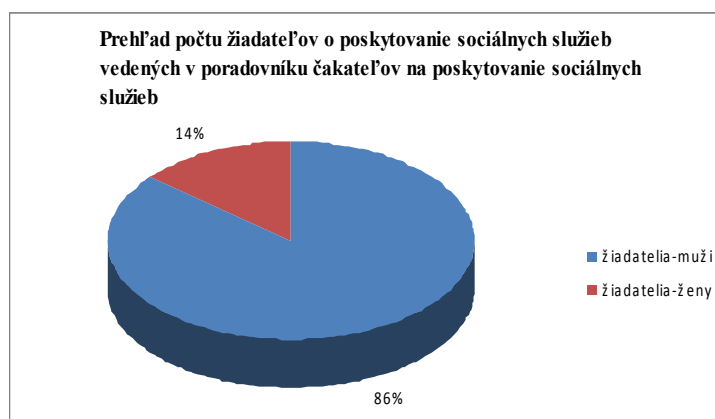
Informácie o záujmovej činnosti klientov sa nachádzajú v časti 4.3.12 Aktivity s klientmi.

Súčasťou poskytovania sociálnej služby je aj evidencia ochrany práv a právom chránených záujmov prijímateľov sociálnej služby (vypracovávanie a predkladanie správ pre súdy, spolupráca s príslušnými súdmi, notármi, exekútormi, účasť na dedičských konaniach...).

4.2 Informácie o prijímateľoch sociálnej služby v CSS – LÚČ k 31.12.2015

4.2.1 Prehľad počtu žiadateľov o poskytovanie sociálnej služby vedených v poradovníku čakateľov na poskytovanie sociálnych služieb

Žiadaná forma sociálnej služby	Žiadateľ - žena	Žiadateľ – muž	Celkom
Celoročná pobytová	1	6	7
Celkom	1	6	7

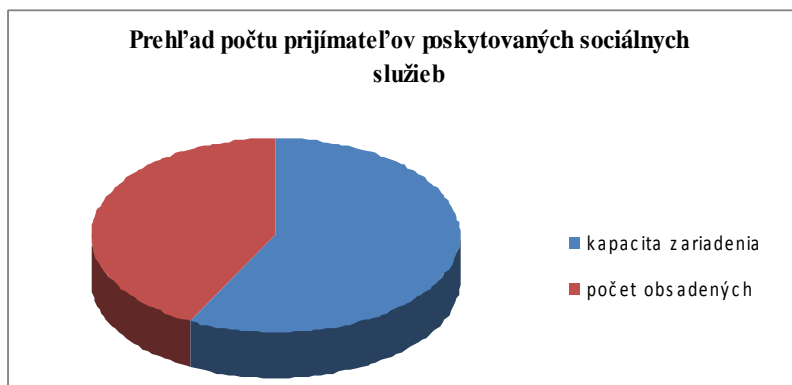


Graf č. 1

V poradovníku čakateľov na poskytovanie sociálnych služieb bolo evidovaných celkom 7 žiadostí, z toho 86 % žiadateľov tvoria muži a 14 % ženy.

4.2.2 Prehľad počtu prijímateľov poskytovaných sociálnych služieb

Sledovaný údaj	Počet prijímateľov sociálnej služby
Kapacita zariadenia	66
Počet obsadených miest	49

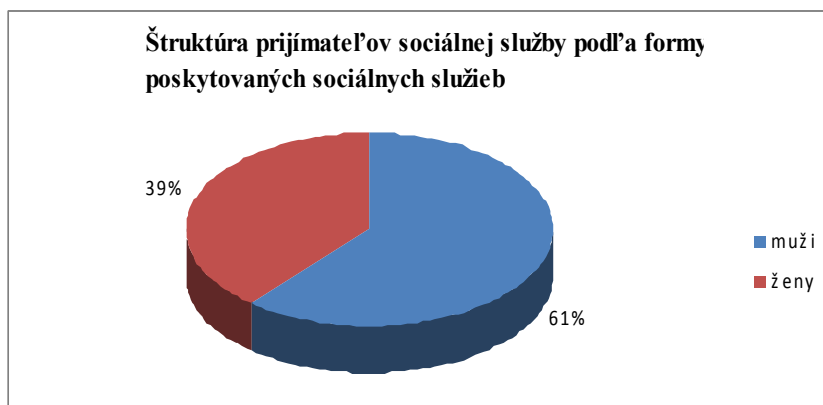


Graf č. 2

V roku 2015 boli poskytované sociálne služby celkom 52 prijímateľom sociálnych služieb.

4.2.3 Štruktúra prijímateľov sociálnych služieb podľa formy poskytovaných sociálnych služieb

Forma poskytovanej sociálnej služby	Ženy	Muži	Celkom
Celoročná pobytová sociálna služba	19	30	49

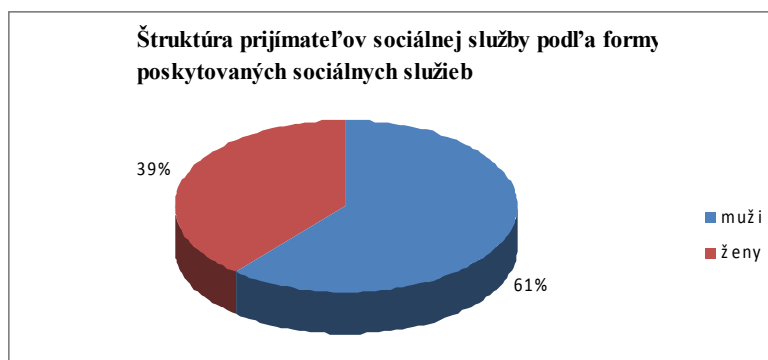


Graf č. 3

K 31.12.2015 boli v CSS - LÚČ formou celoročného pobytu poskytované sociálne služby celkom 49 prijímateľom sociálnej služby, z toho 39 % žien a 61 % mužov. Prepočítaný priemerný počet prijímateľov sociálnych služieb predstavoval 48,96.

4.2.4 Prehľad vývoja počtu prijímateľov sociálnych služieb

Dôvod zmeny stavu počtu	Ženy	Muži	Celkom
Prijatí	0	0	0
Ukončenie pobytu	1	0	1
Zomrelí	0	2	2
Celkom	1	2	3



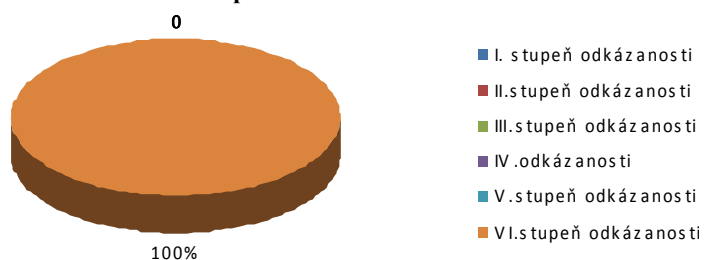
Graf č. 4

V 2015 nebol prijatý žiaden prijímateľ sociálnej služby, 1 prijímateľ sociálnej služby mal ukončené poskytovanie sociálnej služby a dvaja prijímatelia sociálnej služby (muži) zomreli.

4.2.5 Prehľad rozdelenia prijímateľov sociálnych služieb podľa stupňa odkázanosti

Stupeň odkázanosti	Ženy	Muži	Celkom
I.stupeň	0	0	0
II.stupeň	0	0	0
III.stupeň	0	0	0
IV.stupeň	0	0	0
V.stupeň	0	0	0
VI.stupeň	19	30	49
Celkom	19	30	49

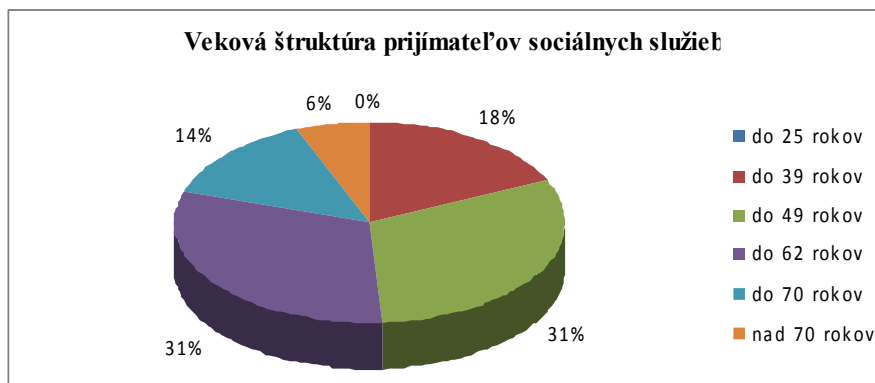
Prehľad rozdelenia prijímateľov sociálnych služieb podľa stupňa odkázanosti



Graf č. 5

4.2.6 Veková štruktúra prijímateľov sociálnych služieb

Vekové rozpätie	Ženy	Muži	Celkom
do 25 rokov	0	0	0
do 39 rokov	2	7	9
do 49 rokov	5	10	15
do 62 rokov	5	10	15
do 70 rokov	4	3	7
nad 70 rokov	3	0	3
Celkom	19	30	49

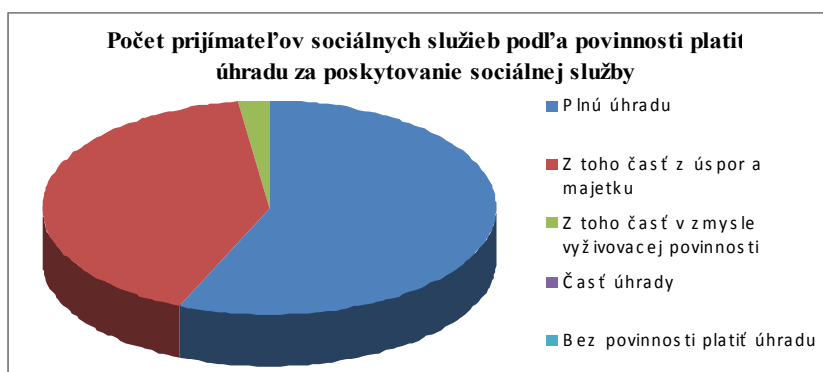


Graf č.6

Vekové rozpätie prijímateľov sociálnych služieb je od 26 do 77 rokov. Priemerný vek je 51,24 roka.

4.2.7 Počet prijímateľov sociálnych služieb podľa povinnosti platiť úhradu za poskytovanie sociálnej služby

Povinnosť platiť za sociálne služby	Počet prijímateľov sociálnych služieb
Plnú úhradu	49
Z toho časť z úspor a majetku	36
Z toho časť na základe vyživovacej povinnosti	2
Časť úhrady	0
Bez povinnosti platiť úhradu	0



Graf č. 7

Priemerná mesačná výška úhrad za poskytované sociálne služby k 31.12.2015 predstavovala 297,85 €. Prijímatelia sociálnych služieb platia úhradu za sociálne služby zo svojho príjmu a majetku. Všetci prijímatelia mali vlastný príjem vo forme invalidného dôchodku alebo starobného dôchodku a jeden prijímateľ poberal aj vdovský dôchodok. Na základe vyživovacej povinnosti doplácajú časť úhrady za sociálne služby 2 rodinní príslušníci (vyživovacia povinnosť rodiča a vyživovacia povinnosť manžela). Výška pohľadávok z úhrad za sociálne služby k 31.12.2015 bola vo výške 1.745,47 €.

4.2.8 Štruktúra počtu prijímateľov sociálnej služby podľa spôsobilosti na právne úkony

Spôsobilosť na právne úkony	Ženy	Muži	Celkom
Čiastočne obmedzená	0	1	1
Pozbavená v plnom rozsahu	19	28	47
Neobmedzená	0	1	1
Celkom	19	30	49



Graf č.8

4.2.9 Prehľad rozdelenia prijímateľov sociálnych služieb z hľadiska určenia opatrovníka

Určený opatrovník	Ženy	Muži	Celkom
Príbuzný	2	7	9
CSS-LÚČ	17	21	38
Iné zariadenie	0	2	2
Celkom	19	30	49

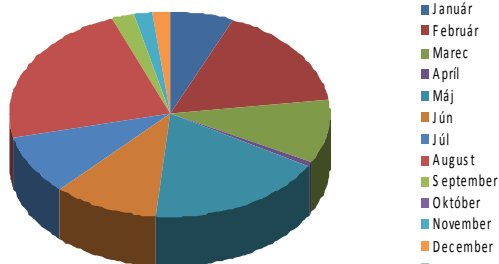


Graf č. 9

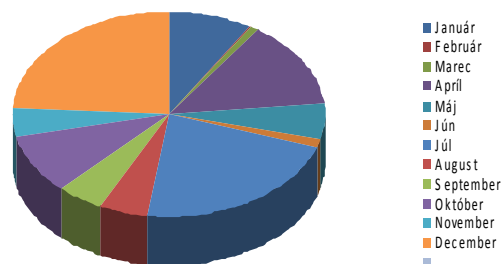
4.2.10 Prehľad dní dočasnej neprítomnosti prijímateľov sociálnej služby

Mesiac	Neprítomnosť z dôvodu hospitalizácie			Neprítomnosť z dôvodu návštevy rodiny		
	Ženy	Muži	Celkom	Ženy	Muži	Celkom
Január	0	11	11	0	19	19
Február	0	28	28	0	1	1
Marec	0	17	17	0	2	2
Apríl	0	1	1	0	30	30
Máj	0	31	31	0	13	13
Jún	9	9	18	0	3	3
Júl	16	0	16	0	49	49
August	11	28	39	2	9	11
September	0	4	4	4	7	11
Október	0	0	0	0	21	21
November	0	3	3	0	10	10
December	0	3	3	0	54	54

Prehľad dní dočasnej neprítomnosti prijímateľov sociálnych služieb z dôvodu hospitalizácie

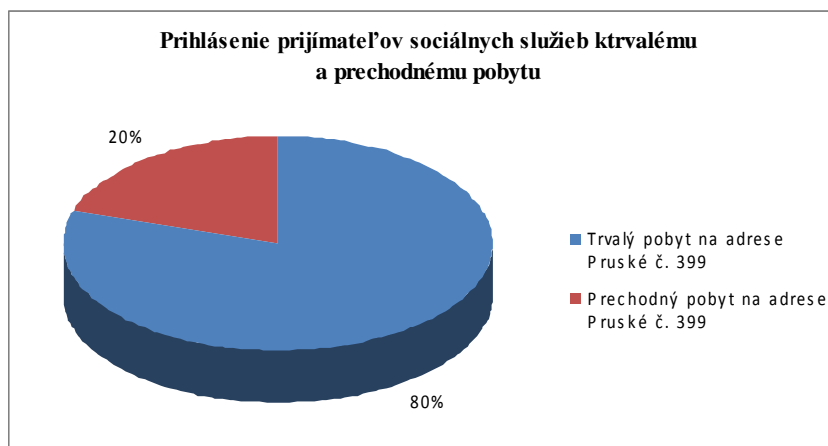


Prehľad dní dočasnej neprítomnosti prijímateľov sociálnych služieb z dôvodu návštevy rodiny



4.2.11 Prihlásenie prijímateľov sociálnych služieb k trvalému a prechodnému pobytu

Prihlásenie k pobytu	Počet prijímateľov
Trvalý pobyt na adrese Pruské č. 399	39
Prechodný pobyt na adrese Pruské č. 399	10



Graf č. 11

4.2.12 Prehľad rozdelenia prijímateľov sociálnych služieb z hľadiska spolupráce s príbuznými

Určený opatrovník	Ženy	Muži	Celkom
Príbuzní spolupracujú	14	26	40
Žiadny záujem	5	4	9
Celkom	19	30	49



Graf č. 12

V oblasti spolupráce s príbuznými počas roka 2015 došlo k výraznému posunu a príbuzenské vzťahy sa v mnohých prípadoch podarilo obnoviť aj po viacerých rokoch nezájmu. Postupne je možné pozorovať záujem, zlepšenie komunikácie spolupráce, čo je pozitívom pre postupné začleňovanie prijímateľov sociálnych služieb do prirodzeného sociálneho prostredia - rodiny, komunity. Ide o významný prvok sociálnej rehabilitácie.

4.3 Aktivity s klientmi v r. 2015

04.01.2015 **Novoročný koncert Trenčianskej dvanástky v kostole v Pruskom**

28.01.2015 **Maškarný ples v CSS – LÚČ Pruské**



18.02.2015 **Podpora k samostatnosti - nákupy klientov v supermarkete v Ilave**

25.02.2015

05.03.2015

18.03.2015 **Výstava voskových figurín v Bohunickom kaštieli**



02.04.2015 **Príprava na Veľkú noc**



04.04.2015 **Návšteva božieho hrobu v kostole v Pruskom pri príležitosti veľkonočných sviatkov**

27.04.2015 **Výstava Putovní Biblia v Dubnici nad Váhom**



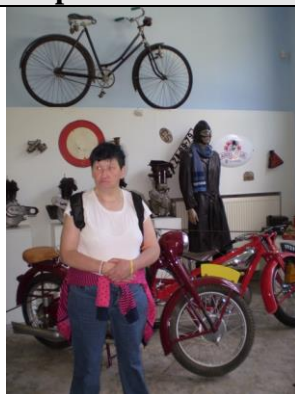
12.05.2015 **Deň matiek - zhotovovanie darčiekov a posedenie**



28.05.2015 **Oslava okrúhleho jubilea klienta**



03.06.2015 **Výlet do Čičmian a Rajeckých Teplíc**



07.06.2015 **Vystúpenie dychovej hudby Sedmerovanka**

10.06.2015 **Turistický výlet na Vršatec**



22.06.2015 **„Najkrajšia dedina Slovenska“ – tvorivé dielne v obci Pruské**



24.06.-
25.06.2015 **„Hry bez hraníc“ – Podskalie 2015**



05.07.2015 **Hody v Bohuniciach**

16.07.2015 **Výlet ku kaplnke na Líščej v Sedmerovci**



22.07.2015 **Posedenie s opekačkou s kamarátmi z CSS-AVE Dubnica nad Váhom**



26.07.2015 **Hody v Tuchyni – svätá omša a kultúrny program**

31.07.2015 **Trenčianske hudobné slávnosti v Trenčíne**

04.08.2015 **Návšteva románskeho kostolíka v Pominovci a múzea na letisku Slávnica**



07.08.2015 **Divadelné predstavenie Ženský zákon v rámci dní Hugolína Gavloviča v Pruskom**

08.08.2015 **Prehliadka tradičných remesiel v Bohunickom kaštieli**

09.08.2015 **Vysvätenie novopostavenej kaplnky v obci Tuchyňa**

29.08.2015 **Folklórny festival a jarmok v Dubnici nad Váhom**



29.08.2015 **Hudobné leto v Lednických Rovniach**

17.09.2015 **Návšteva gazdovstva v obci Trenčianska Závada**



27.09.2015 **Benefičný koncert „Dúha v srdci“ v Novom meste nad Váhom**



29.09.2015 **Celodenný výlet do Trnavy (historické centrum) a Podolia (park miniatúr)**



08.10.2015 **Deň otvorených dverí v CSS-Chmelinec Púchov**



15.10.2015 **Deň otvorených dverí v Strednej odbornej škole v Pruskom**

18.10.2015 **„Dary zeme“ - výstava plodov v miestnom Františkánskom kostole**

21.10.2015 „Mesiac úcty k starším“ v CSS - AVE Dubnica nad Váhom



21.10.2015 Výstava motýľov v Dubnici nad Váhom



26.10.2015 „Medzinárodný deň školských knižníc“ v SOŠ Pruské



28.10.2015 Návšteva žilinského biskupa mons. Doc. ThDr. Tomáša Galisa PhD. v CSS-LÚČ



29.10.2015 Zhotovovanie vencov k Pamiatke zosnulých, návšteva cintorína



11.11.2015 „Trenčiansky Omar“ v CSS-Sloven Slávnica – vystúpenie s programom „Stavanie mája“



26.11.2015 Katarínska zábava v CSS-LÚČ



03.12.2015 Návšteva sv. Mikuláša zo SOŠ Pruské



04.12.2015 Mikulášsky jarmok v Ilave




05.12.2015 Predvianočná sv. spoved' klientov

10.12.2015	Vianočné trhy v priestoroch Trenčianskeho samosprávneho kraja
	

14.12.2015	Vianočné vystúpenie škôlkárov a prváčikov z MŠ a ZŠ Pruské
	

19.12.2015	Živý betlehem na fare v Pruskom
------------	--

23.12.2015	Posedenie pri Vianočnom stromčeku
	

24.12.2015	Vianoce – prevzatie betlehemskeho svetla, polnočná svätá omša v kostole v Pruskom
------------	--

30.12.2015	Terchovská muzika – konceročný koncert v kostole v Pruskom
------------	---

celoročne	<ul style="list-style-type: none"> - Pravidelné posedenia pri káve ako prejav ocenenia aktivity klientov v oblasti pracovnej terapie - Podpora sebestačnosti, prevencia sociálneho vylúčenia klientov (napr. pri nákupoch, cestovaní, návšteve kaviarne, kultúrnych podujatiach...) - Podporovanie pravidelnej korešpondencie klientov s blízkymi osobami - Účasť na bohoslužbách - v miestnom kostole, k ťažko pohyblivým klientom prichádzajú kňazi z rôznych cirkví osobne
-----------	---

- Prechádzky v obci a jej okolí
- Využívanie počítačovej miestnosti s pripojením na internet



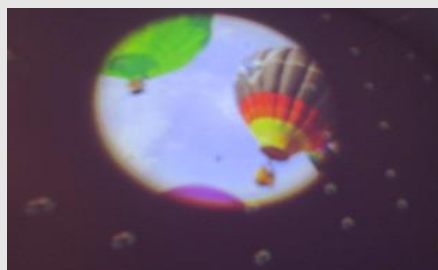
- Pečenie oblátok na rôzne príležitosti - oslavy, vianočné, veľkonočné sviatky...



- Biblioterapia - pasívna forma
- Muzikoterapia - pasívna aj aktívna forma
- Ručné práce, výroba sviečok



- Bazálna stimulácia
- Relaxačné techniky
- Snoezelen



5. Hospodárenie s finančnými prostriedkami CSS-LÚČ za r. 2015

Centrum sociálnych služieb - LÚČ v roku 2015 hospodáril s prideleným rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením Zastupiteľstvom Trenčianskeho samosprávneho kraja č.212/2014 zo dňa 24.11.2014.

5.1 Plnenie príjmov za rok 2015

Príjmy	Rozpočet	Rozpočet upravený	Skutočné plnenie príjmov k 31.12.2015	% plnenia príjmov
Bežné príjmy 200	194 000,00	181 381,00	192 564,05	106,17
300			1 710,44	
Príjmy celkom	194 000,00	181 381,00	194 274,49	107,11

Plánované príjmy na rok 2015 boli vo výške 194 000,00 EUR. Rozpočtovým opatrením v zmysle Uznesenia Zastupiteľstva TSK č.272/2015 zo dňa 18.05.2015 na základe Rozpočtového opatrenia č.53/TSK/53/2015 zo dňa 19.05.2015 boli znížené bežné príjmy o 12 619,00 Eur. Za obdobie január až december 2015 boli príjmy v rozpočte dosiahnuté vo výške 194 274,49 EUR, z toho príjmy od prijímateľov sociálnych služieb vo výške 172 188,17 EUR .

5.2 Čerpanie výdavkov za rok 2015

Výdavky	Rozpočet	Rozpočet upravený	Skutočné čerpanie výdavkov k 31.12.2015	% čerpania výdavkov
Bežné výdavky	508 117,00	521 830,00	508 180,92	97,38
Kapitálové výdavky	8 300,00	8 300,00	6 650,99	80,13
Výdavky celkom	516 417,00	530 130,00	514 831,91	97,11

Po premietnutí rozpočtových opatrení predstavoval upravený rozpočet výdavkov k 31.12.2015 výšku 530 130,00 EUR, z toho bežné výdavky 521 830,00 EUR a kapitálové výdavky vo výške 8 300,00 EUR. Skutočné čerpanie výdavkov na prevádzku predstavoval za obdobie január až december 2015 objem 514 831,91 EUR

Výdavky – kód zdroja 72

Kategória	Názov	Čerpanie
633 72A	Materiál - sponzorské	671,00
634 72A	Služby	190,80
633 72 F	Materiál- strava	10 758,16

Výdavky – kód zdroja 41

Kategória	Názov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Čerpanie	% plnenie k uprav. rozpočtu
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a osobné vyrovnania	244 715,00	252 275,00	252 274,28	100,00
620	Poistné a príspevky do poisťovní	85 528,00	93 475,00	93 362,82	99,88
630	Tovary a služby	177 874,00	168 490,00	143 334,62	85,07
z toho					
631	Cestovné náhrady	100,00	130,00	128,90	99,15
632	Energie, voda a komunikácie	63 000,00	54 016,00	53 433,56	98,92
633	Materiál	84 495,00	85 355,00	62 842,19	73,62
634	Dopravné	850,00	850,00	640,22	75,32
635	Rutinná a štandardná údržba	6 000,00	5 600,00	3 802,75	67,91
636	Nájomné	1,00	1,00	1,00	100,00
637	Služby	23 428,00	22 538,00	22 486,00	99,77
640	Bežné transfery		2 610,00	2 609,24	99,97

Výdavky – kód zdroja 111

Kategória	Názov	Čerpanie
633 111	Materiál - ŠR	4 980,00

5.3. Ekonomicky oprávnené náklady

521	Mzdy a platy	254 094,28
524	Poistné	88 901,25
512	Cestovné náhrady	128,90
502	Energie, voda	52 740,33
501	Materiál	76 168,47
511	Rutinná a štandardná údržba	3 802,75
532	Ostatné fin. náklady	743,11
518	Služby	12 343,31
525	Doplňkové dôch. poistenie	4 461,57
527	Zákonné sociálne	13 922,44
551	Odpisy hmotného a nehmotného majetku	7 487,76
568	Ostatné fin. náklady	9,70
Spolu		514 803,87
Priemerný počet prijímateľov sociálnej služby za rok 2015		48,96
Ekonomicky oprávnené náklady na 1 prijímateľa sociálnej služby		10 514,78
Ekonomicky oprávnené náklady na 1 prijímateľa sociálnej služby mesačne		876,23

5.4 Priemerná mesačná úhrada

Forma sociálnej služby	Priemerná mesačná úhrada na jedného prijímateľa sociálnej služby
Celoročná pobytová	297,85

5.5 Majetok

	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015
Majetok spolu	252 788,30	263 750,98
Neobežný majetok spolu	205 802,72	204 965,95
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	205 802,72	204 965,95
Dlhodobý finančný majetok		
Obežný majetok spolu	46 940,58	58 740,03
z toho :		
Zásoby	11 589,04	12 899,02
Dlhodobé pohľadávky	0	0
Krátkodobé pohľadávky	596,26	1 745,47
Finančné účty	34 755,28	44 095,54
Časové rozlíšenie	45,00	45,00

5.6 Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	252 788,30	263 750,98
Vlastné imanie	7 182,08	207,05
Výsledok hospodárenia	7 182,08	207,05
Záväzky	195 113,66	215 467,03
z toho :		
Rezervy	3 032,00	11 017,45
Zúčtovanie transferov rozpočtu	158 177,62	160 053,92
Dlhodobé záväzky	2 240,33	2 653,25
Krátkodobé záväzky	31 663,71	41 742,41
Časové rozlíšenie	50 492,56	48 076,90

5.7 Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2014	Zostatok k 31.12.2015
Pohľadávky do lehoty splatnosti	113,06	415,88
Pohľadávky po lehote splatnosti	483,20	1 329,59

5.8 Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2014	Zostatok k 31.12.2015
Záväzky do lehoty splatnosti	31 663,71	41 742,41
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast pohľadávok o 1 149,21 EUR
- nárast záväzkov o 10 078,70,00 EUR

5.9 Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

	Skutočnosť k 31.12. 2014	Skutočnosť k 31.12.2015
Náklady	714 250,04	726 225,02
50 – Spotrebované nákupy	150 537,32	134 559,80
51 – Služby	15 764,99	16 465,76
52 – Osobné náklady	351 220,54	361 379,54
53 – Dane a poplatky	743,11	743,11
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0	0
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	11 185,11	18 505,21
56 – Finančné náklady	178,03	9,70
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	184 620,22	194 561,90
59 – Dane z príjmov	0,72	0
Výnosy	720 621,64	719 249,99
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	182 519,05	184 095,54
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	5 584,56	5 987,62
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	0	0
64 – Ostatné výnosy	2 097,52	10 466,15
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	5 983,17	3 032,00
66 – Finančné výnosy	3,68	0
67 – Mimoriadne výnosy	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	524 433,66	515 668,68
Hospodársky výsledok (+ kladný HV, - záporný HV)	6 371,60	-6 975,03

Hospodársky výsledok (kladný) v sume 6 371,60 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

- nárast tržieb o 1 576,49 EUR
- nárast osobných nákladov o 10 159,00 EUR

5.10 Plán financovania sociálnych služieb na rok 2016

Zastupiteľstvo TSK na svojom zasadnutí dňa 23. novembra 2015 uznesením číslo 323/2015 schválilo rozpočet Trenčianskeho samosprávneho kraja na rok 2016.

Finančné prostriedky na bežné výdavky v roku 2016 nám budú poukazované mesačne.

Čerpanie prostriedkov z rozpočtu, ako aj čerpanie celkového rozpočtu budeme viesť podľa zdroja programovej štruktúry a rozpočtovej klasifikácie platnej pre rok 2016. Pri čerpaní finančných prostriedkov budeme zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia.

Záväzný ukazovateľ a limity rozpočtu na rok 2016 sú pre CSS-LÚČ nasledovné:

Výdavky – kód zdroja 41

Kategória	Názov	Schválený rozpočet
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a osobné vyrovnania	267 682,00
620	Poistné a príspevky do poisťovní	93 555,00
630	Tovary a služby	189 476,00
631	Cestovné náhrady	150,00
632	Energie, voda a komunikácie	63 000,00
633	Materiál	84 495,00
634	Dopravné	870,00
635	Rutinná a štandardná údržba	13 400,00
636	Nájomné	1,00
637	Služby	27 560,00
Celkom		550 713,00

6. Záver

Pre CSS-LÚČ je hlavným cieľom do budúcnosti skvalitnenie podmienok na poskytovanie sociálnych služieb klientom predovšetkým v oblasti bývania.

Súčasnú cieľovú skupiny prijímateľov sociálnej služby - fyzické osoby s diagnózou Alzheimerova choroba a schizofrénia máme záujem bližšie vyšpecifikovať len na fyzické osoby s dg. schizofrénia.

Ku skvalitneniu poskytovaných sociálnych služieb prispelo v r.2015 aj zakúpenie materiálovo-technického vybavenia upokojujúcej senzorickej izby pre klientov s potrebou upokojenia a relaxácie z dotácie MPSVaR na podporu rozvoja sociálnych služieb. Snoezelen miestnosť ako multifunkčný priestor - relaxačný aj podnetný - bude vyškolený personál využívať na viacero druhov terapií s klientmi.

V oblasti práce s klientmi zostane prioritou zvýšenie rozsahu sociálnej rehabilitácie.

Nadalej budeme pokračovať v odbornom vzdelávaní zamestnancov, najmä tých, ktorí pracujú v priamom kontakte s klientmi.

Príloha č. 1**Centrum sociálnych služieb – LÚČ, 018 52 Pruské č. 399, IČO: 00632392, DIČ: 2021388303****Cenník služieb****1. Výška úhrady za poskytovanie sociálnych služieb**

V súlade s ustanoveniami Všeobecne záväzného nariadenia Trenčianskeho samosprávneho kraja č. 4/2014 o spôsobe určenia úhrady, výške úhrady a spôsobe platenia úhrady za poskytované sociálne služby v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti Trenčianskeho samosprávneho kraja je úhrada za poskytovanú sociálnu službu v špecializovanom zariadení s celoročnou formou pobytu a racionálnou stravou vo výške 42% priemerných ekonomicky oprávnených nákladov za predchádzajúci rok. Priemerné ekonomicky oprávnené náklady za rok 2014 sú vo výške 703,85 Eur.

2. Suma úhrady za poskytovanie sociálnej služby

Dennú úhradu predstavuje:

a) výška úhrady za stravnú jednotku (náklady na suroviny na celodennú stravu):

- pri racionálnej strave3,00 Eur na deň
- pri šetriacej strave3,00 Eur na deň
- pri diabetickej strave3,20 Eur na deň
- pri bezlepkovej strave 3,50 Eur na deň

b) výška úhrady za ubytovanie6,71 Eur na deň

c) výška úhrady za ostatné odborné činnosti (pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby) a obslužné činnosti (upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva) 0,00 Eur na deň

Suma úhrady za mesiac sa určí podľa skutočného počtu dní v danom kalendárnom mesiaci:

Suma úhrady pri racionálnej a šetriacej strave:

Forma sociálnej služby	Ekonomicky oprávnené náklady na osobu/deň	% úhrady	Suma úhrady/osoba/deň	Stravná jednotka za racionálnu a šetriacu stravu	Úhrada za ubytovanie osoba/deň	Mesačná úhrada na 29 dní	Mesačná úhrada na 30 dní	Mesačná úhrada na 31 dní
celoročná	23,14	42%	9,71	3,00	6,71	281,59	291,30	301,01

Suma úhrady pri diabetickej strave:

Forma sociálnej služby	Ekonomicky oprávnené náklady na osobu/deň	% úhrady	Suma úhrady/osoba/deň	Stravná jednotka za diabetickejštravu	Úhrada za ubytovanie osoba/deň	Mesačná úhrada na 29 dní	Mesačná úhrada na 30 dní	Mesačná úhrada na 31 dní
celoročná	23,14	42%	9,91	3,20	6,71	287,39	297,30	307,21

Suma úhrady pri bezlepkovej strave:

Forma sociálnej služby	Ekonomicky oprávnené náklady na osobu/deň	% úhrady	Suma úhrady/osoba/deň	Stravná jednotka za bezlepkovú stravu	Úhrada za ubytovanie osoba/deň	Mesačná úhrada na 29 dní	Mesačná úhrada na 30 dní	Mesačná úhrada na 31 dní
celoročná	23,14	42%	10,21	3,50	6,71	296,09	306,30	316,51

3. Nadštandardné služby:

a) Poskytnutie služieb prijímateľovi sociálnej služby v dôsledku jeho svojvoľného zavinenia a porušenia domáceho poriadku (napr. pod vplyvom alkoholu, v dôsledku fajčenia...) vo výške:

- ak budú následky odstraňovať zamestnanci CSS- LÚČ, za každú začatú hodinu práce každého zamestnanca CSS-LÚČ **3,00 Eur**
- ak následky bude odstraňovať firma..... **v plnej výške podľa faktúry**

b) Ubytovanie prijímateľa sociálnej služby v jednolôžkovej izbe na deň **0,50 Eur**

c) Ďalšie služby podľa dohody prijímateľa sociálnej služby s CSS- LÚČ.

4. Zmeny vo výške úhrady počas neprítomnosti prijímateľa sociálnej služby v zariadení

Prijímateľ sociálnej služby počas svojej neprítomnosti v zariadení platí v plnej výške len úhradu za ubytovanie.

Neprítomnosťou v zariadení sa rozumie pobyt prijímateľa v zdravotníckom zariadení, alebo iný dôvod určený riaditeľom zariadenia v internom predpise.

5. Spôsob platenia úhrady za sociálnu službu

a) Úhradu za sociálnu službu platí prijímateľ za kalendárny mesiac, v ktorom sa mu poskytujú sociálne služby, najneskôr do konca príslušného kalendárneho mesiaca.

b) Pri nástupe alebo pri ukončení poskytovania sociálnej služby v zariadení počas kalendárneho mesiaca platí prijímateľ za tento mesiac odo dňa nástupu do zariadenia pomernú časť úhrady podľa počtu dní, počas ktorých sa mu poskytujú sociálne služby v zariadení.

6. Účinnosť

Tento Cenník je nadobúda účinnosť dňom 01.03.2015. Zároveň sa končí platnosť Cenníka CSS-LÚČ zo dňa 01.07.2014 účinného od 01.07.2014.

V Pruskom dňa 12.03.2015

Mgr. Anna Kancirová
poverená riadením CSS-LÚČ